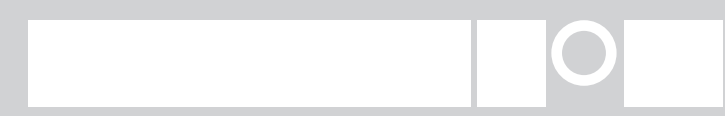




WHY CATCH SOME...ZZZZS



WHISH



WHEN YOU CAN CATCH THEM ALL?

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

While not required, we do recommend use of a surge protector if your electricity is prone to fluctuations in current. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Do not open the housing. Refer servicing to qualified personnel only. Do not use if any part of the unit or power cord is damaged. Use is for indoor only. Do not expose to water, rain, or moisture. Do not expose this unit to dripping or splashing and never spill liquids on this device. NEVER use this device in a kitchen, bathroom or near a swimming pool.

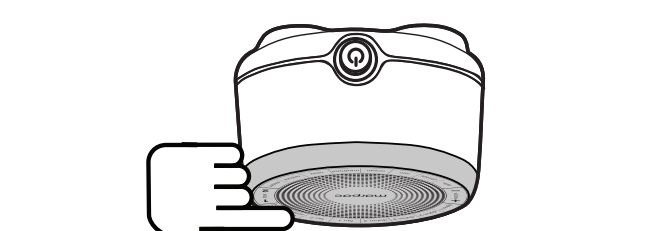
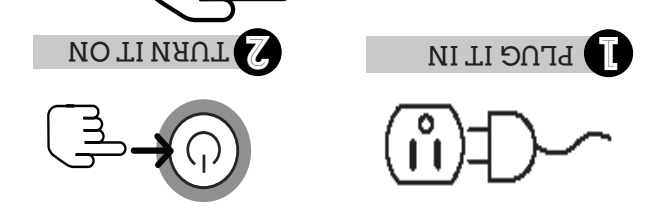
DISPOSAL: e u Do not dispose of these items with your normal household waste. Follow local regulations for safe disposal. To prevent possible harm to the environment, recycle this device responsibly.

Note: In the event of an AC power interruption/outage (loss of household power, unplugging the unit to move it to a different location, etc.), the Whish will stop operating. When AC power is restored and the Whish unit is turned on again, the whish will automatically default to the "Fan 1" setting. It will be necessary to reset the Whish back to your preferred sound upon restoration.

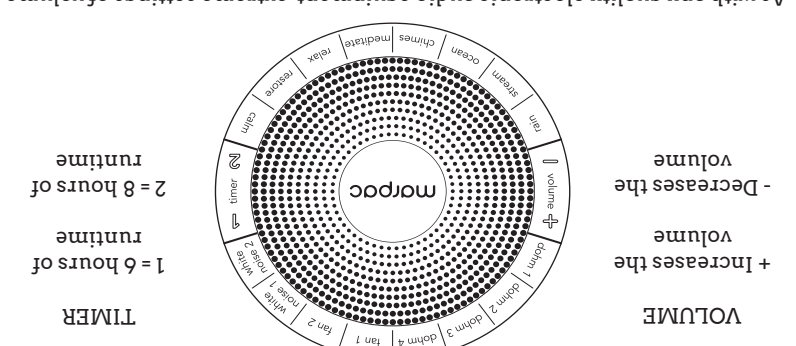
IMPORTANT INFORMATION FOR CORD-CONNECTED APPLIANCES
A polarized plug will not fit into a nonpolarized receptacle, so it's necessary to have a qualified electrician install a polarized electrical receptacle. Do not operate this sound machine if it has a damaged cord or plug. Discard the product or return to an authorized service facility for examination and/or repair. Do not run the machine's cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route the cord under furniture or appliances. Arrange your machine so that its cord is away from traffic areas, and where it will not be tripped over.

CAUTION!
The appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. No user maintenance is required.

USING YOUR WHISH SOUND MACHINE



3 ADJUST YOUR SOUND



POWER CONNECTIONS AND PART INFORMATION

PLEASE PERFORM IN SEQUENTIAL ORDER AS LISTED
Fully insert the micro USB plug of the power supply transformer into the back of the WHISH unit.

Plug the power supply transformer into a standard 120 VAC household electrical outlet. Please note that the power supply transformer has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature. To protect your WHISH from damage caused by electrical power spikes, we recommend the use of a surge protector.

FCC NOTICE
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio. However, there is not guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LIMITED ONE-YEAR FACTORY WARRANTY:
Marpac warrants its products (with exceptions as indicated below), to the original purchaser, to be free of defects for a period of one year from the date of purchase. This limited warranty covers all parts and/or workmanship against defects or breakdowns in normal intended use. This limited warranty does not cover damage caused by accidental dropping, rough handling, or misuse of the product, including tampering, or the application of electrical power other than that listed on the label (120V or 240V, depending on the mode). Altering or tampering with the label will also void this warranty. This limited warranty covers our products for use in the country they were purchased from. Should you attempt to use this product in another country, warranty will be void. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.
Our ultimate promise to you is that we do our best to make serious, high-quality sound machines. We really do care about your enjoyment of our products. We want to hear from you any time you think our product has disappointed you. Please contact us. We stand behind these products, expect them to last, and will make every reasonable effort to make you happy.

We are proud of our machines and happy to stand behind our products.
If you need service (even beyond the warranty period outlined below), PLEASE contact us! A live, knowledgeable service team member will be happy to assist you during our regular business hours.

WARRANTY INFORMATION AND THE MARPAC CUSTOMER SERVICE PROMISE
www.marpac.com
info@marpac.com
910-602-1421

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Votre nouveau générateur de sons est doté d'un cordon électrique avec fiche polarisée. Une fiche polarisée est semblable à celle d'une lampe saut qu'une fiche de ses lames est plus large que l'autre. La lame large correspond au côté raccordé à la terre du cordon d'alimentation, ce qui permet d'assurer que la polarité électrique est toujours correcte. En raison de cette caractéristique, la fiche peut être insérée d'une seule façon dans une prise électrique (la lame large s'insère habituellement dans le côté gauche quand vous faites face à la prise). Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, inversez la fiche pour l'insérer dans l'autre sens. Certaines résidences ne sont pas dotées de prises électriques surtension si le courant électrique de votre résidence a tendance à fluctuer.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou toute autre personne ainsi qualifiée afin d'éviter tout danger. **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne pas utiliser ce produit avec un dispositif de régulation de vitesse à semi-conducteur (p. ex., gradateur, commande de moteur, commande de variation de la vitesse).

INFORMATIONS IMPORTANTES AU SUJET DES APPAREILS À CORDON ÉLECTRIQUE

Une fiche polarisée ne peut être insérée dans une prise non polarisée; dans ce cas, il est nécessaire

de demander à un électricien compétent d'installer une prise électrique polarisée. Ne pas faire fonctionner le générateur de sons si sa fiche ou son cordon sont endommagés. Jeter l'appareil ou le retourner à un établissement de réparation autorisé pour qu'il soit vérifié ou réparé. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation de l'appareil sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation d'une carpeite, d'un tapis d'escalier ou de corridor, ou d'un revêtement similaire. Ne pas faire le cordon sous un meuble ou un appareil électrique. Placer l'appareil de façon à ce que son cordon soit disposé à l'écart des zones passantes, dans un endroit où il ne peut faire trébucher les gens.

MISE EN GARDE ! Les trous à la base de votre appareil Dohm permettent d'évacuer l'air. Le fait de bloquer ces trous ou de restreindre la circulation autour du produit de quelque façon

générateur de sons et la zone environnante.

L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont été informés de la manière dont l'appareil peut être utilisé en toute sécurité et s'ils ont aucun entretien à faire.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Si nueva máquina de sonido está equipada con un enchufe "polarizado". Un enchufe polarizado es similar al tipo de enchufe normal del "cable de una lámpara", excepto que una de las clavijas es más grande que la otra. La clavija más grande o más ancha representa la parte a tierra del cable, lo que garantiza una polaridad eléctrica correcta. Esta característica permite que el enchufe se inserte en un tomacorriente de una sola forma (la clavija ancha generalmente estará a la izquierda si miramos el tomacorriente de frente). Si el enchufe no entra en el tomacorriente en un sentido, gire el enchufe y pruebe colocarlo en el sentido contrario. Algunos hogares no están equipados con tomacorrientes polarizados. Si bien no es obligatorio, recomendamos el uso de un protector contra sobrecargas si su electricidad es propensa a fluctuaciones de corriente.

Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

ADVERTENCIA. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este producto con dispositivos de control de velocidad de estado sólido (es decir, regulador de intensidad, controlador de motor, control de velocidad variable).

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA ELECTRODOMÉSTICOS

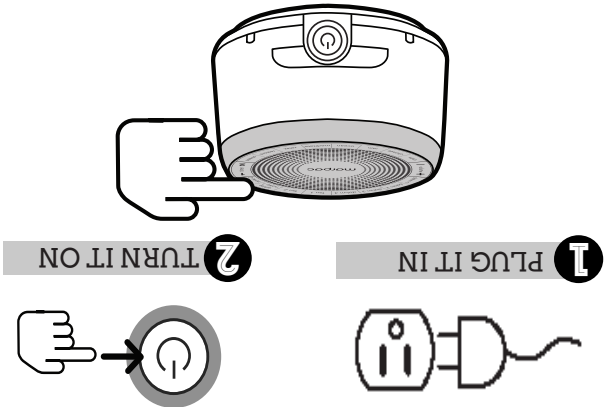
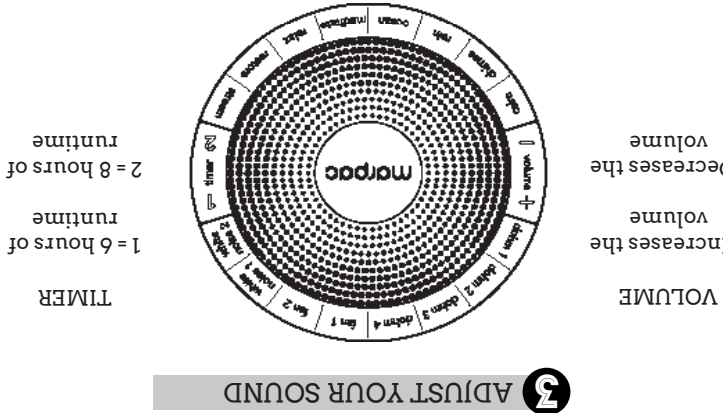
CONECTADOS CON CABLE

Un enchufe polarizado no entra en un tomacorriente no polarizado, por lo cual un electricista calificado deberá instalar un tomacorriente polarizado. No utilice esta máquina de sonido si el cable o el enchufe están dañados. Desenchufe el producto o llévelo a un lugar de servicio autorizado para que lo examinen y/o reparen. No pase el cable de la máquina por debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras o cobertores similares. No dirija el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque la máquina de modo que el cable quede lejos de las áreas de tránsito y donde la gente no pueda tropezarse.

!PRECAUCIÓN! Los orificios de la base de Dohm sirven como descarga de aire. Si bloquea estos orificios o restringe el flujo de aire alrededor del producto, puede causar sobrecalentamiento intenso, lo que podría dañar seriamente la máquina de sonido y el área circundante.

Los niños mayores de 8 años y las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimiento pueden utilizar este electrodoméstico si son supervisados o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y si entienden los peligros inherentes. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. No se requiere mantenimiento por parte del usuario.

USING YOUR WHISH SOUND MACHINE

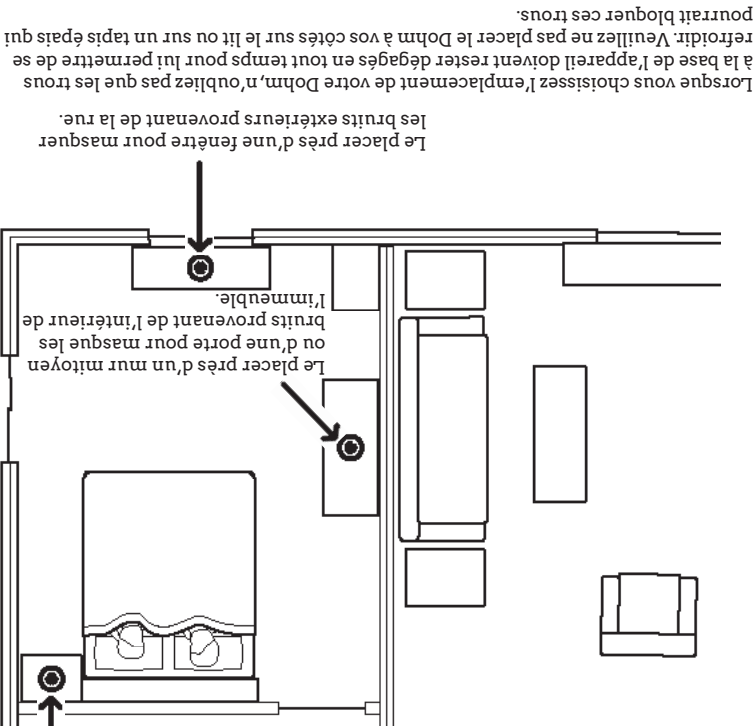


USING YOUR WHISH SOUND MACHINE

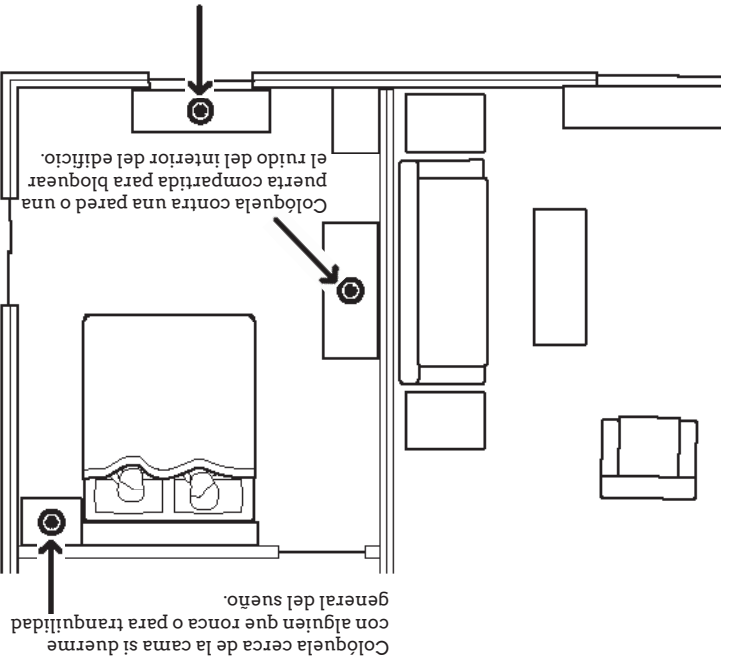
EMPLACEMENT SUGGÈRE

Le Dohm masque les bruits en créant un son constant qui enveloppe l'environnement de sommeil. Nous vous recommandons de placer l'appareil à différents endroits pour trouver l'emplacement qui vous convient le mieux, mais voici quelques directives générales :

Le placer près du lit si la personne à vos côtés ronfle ou pour obtenir un sommeil apaisant.



La máquina Dohm actúa para amortiguar el ruido mediante la creación de un sonido parejo que llena el ambiente donde se duerme. Recomendamos experimentar para encontrar el lugar más adecuado para usted, pero las siguientes son algunas pautas generales:



Al colocar la máquina Dohm, tenga presente que las aberturas de la base deben quedar expuestas en todo momento para que la máquina pueda enfriarse. No coloque la máquina Dohm en la cama con usted ni sobre una alfombra gruesa donde estas aberturas puedan quedar bloqueadas.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET DÉCLARATION DE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE MARPAC

Si vous avez besoin d'un entretien (même au-delà de la période légale de garantie mentionnée ci-dessous), VEUILLEZ nous contacter! Un membre de notre équipe de service se fera un plaisir de vous aider en personne durant les heures normales de bureau.

Nous sommes fiers de nos machines et en garantissons la qualité.

GARANTIE LIMITEE D'UN AN DU MANUFACTURIER : Marpac garantit à l'acheteur initial que ses produits (comme tenu des exceptions mentionnées ci-dessous) seront exempts de défauts pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée couvre les pièces et la main-d'œuvre, elle s'applique aux vices et aux bris lors de l'utilisation normale prévue. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une chute accidentelle, une manipulation brutale ou une mauvaise utilisation du produit (y compris son altération) ou le fait d'alimenter l'appareil au moyen d'un courant électrique autre que celui indiqué sur l'étiquette (120 V ou 240 V selon le modèle). Le fait de modifier ou d'altérer l'étiquette entraînera aussi l'annulation de la garantie. Cette garantie limitée couvre nos produits s'ils sont utilisés dans le pays où ils ont été achetés. La garantie sera annulée si vous utilisez ce produit dans un autre pays. Cette garantie vous contre les droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouer d'autres droits qui peuvent varier d'un État ou d'une province à l'autre.

Nous vous promettons formellement de consacrer tous nos efforts à fabriquer des générateurs de sons de très grande qualité. Il est important pour nous que vous produiez pleinement de nos produits. Si ce produit ne vous donne pas satisfaction, nous voulons le savoir. N'hésitez pas à communiquer avec nous. Nous sommes fiers de nos produits, nous attendons à ce qu'ils durent et prendrons toutes les mesures raisonnables pour assurer votre satisfaction.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA Y LA PROMESA DE SERVICIO AL CLIENTE DE MARPAC

Si necesita servicio (incluso después del período de garantía descrito a continuación), ¡contáctenos! Un miembro informado del equipo de servicio gustosamente le asistirá durante nuestros horarios comerciales normales.

Estamos orgullosos de nuestras máquinas y nos satisface respaldar

GARANTÍA LIMITADA DE FÁBRICA DE UN AÑO: Marpac garantiza al comprador original de sus productos (con las excepciones que se indican continuación) la inexistencia de defectos durante el período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada cubre todas las piezas y/o la fabricación contra defectos o rupturas en condiciones de uso normal previsto. Esta garantía limitada no cubre daños causados por caída accidental, manipulación irregular o uso indebido del producto, incluida la manipulación o la aplicación de una corriente eléctrica que no sea la indicada en la etiqueta (120 V o 240 V, según el modelo). La alteración o manipulación de la etiqueta también anulará esta garantía. Est garantía limitada cubre el uso de nuestros productos en el país donde fueron comprados. Si intenta usar este producto en otro país, la garantía quedará anulada. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Nuestra máxima promesa a usted es que haremos nuestro mejor esfuerzo por fabricar máquinas de sonido serías y de alta calidad. Nos importa mucho que nuestros productos. Queremos conocer su opinión cuando piensas que nuestro producto lo ha decepcionado. Comuníquese con nosotros. Respaldamos estos productos, esperamos que duren y haremos todo esfuerzo que sea razonable para satisfacerle.